



TỔNG GIÁO PHẬN HARTFORD
GIÁO XỨ THÁNH AN-RÊ ĐỨNG LẠC
 Tại nhà thờ: SAINT MARK THE EVANGELIST CHURCH
 471 Quaker Lane South - West Hartford, CT 06110

Hiệp Thông



**LẠY CHA,
XIN CHO CHÚNG**

CHÚA NHẬT VII PHỤC SINH - Năm C - Ngày 2 tháng 6 năm 2019

SINH HOẠT MỤC VỤ - Giờ Lễ

Ngày Thường: Chiều thứ ba – thứ năm lúc 6:00 PM

Chúa Nhật:

- 8:30 AM
- 2:30 PM

MỤC VỤ BÍ TÍCH

- **Rửa Tội:** Chúa Nhật Đầu tháng (Sau Thánh Lễ)
- **Giải Tội:** Chúa Nhật cuối tháng lúc 1:00 đến 2:00 giờ và theo lịch hẹn (nếu cần).
- **Hôn Phối:** Liên lạc với văn phòng trước **SÁU THÁNG** để được hướng dẫn thủ tục.
- **Xức dầu Bệnh nhân:**
Liên lạc trực tiếp cùng văn phòng hoặc cha chánh xứ.
- **Thăm Bệnh nhân và trao Minh Thánh Chúa:**
Liên lạc trực tiếp cùng văn phòng
- **Chứng nhận các giấy tờ:** Liên lạc trực tiếp cùng văn phòng

SINH HOẠT GIÁO LÝ VIỆT NGỮ - THIẾU NHI

- Việt Ngữ 10:30 – 11:30 sáng
- Giáo Lý 11:35 – 12:35 chiều
- Ăn Trưa 12:40 – 01:00 chiều
- Thiếu Nhi 10:00 – 02:15 chiều



LIÊN HỆ - Văn Phòng Giáo Xứ

Thứ Hai - Thứ Ba - Thứ Năm.

Từ 10:00 giờ sáng đến 2:00 giờ chiều.

- Số điện thoại văn phòng: **860 830 8288**
- Email văn phòng: vanphong@anredunglac.net
- Website: anredunglac.net

- Linh mục Chánh Xứ: **Phê-rô Anre Mai Đình Anh Tuấn**
chatuan@anredunglac.net
- Thư ký: **Phê-rô Hoàng Công Quốc Huy**

CÁC HỘI ĐOÀN TRONG GIÁO XỨ

- Hội Mân Côi: **Anna Trịnh Thảo Hương** 860-626-5729
- Nhóm Cao Niên: **Giuse Vũ Tấn** 860-995-4977
- Ca Đoàn Thánh Linh: **Phê-rô Nguyễn Văn Nội** 860-796-7086
- Gia Đình Thánh Gia: **Phao-lô Đỗ Đình Thoại** 860-205-4381
- Thiếu Nhi Thánh Thể: **Giuse Hoàng Công Toàn Phong** 860-218-0113
- Ca Đoàn Thiếu Nhi: **Trần Thường Tiffany** tiffytran22@gmail.com
- Ban Giúp Lễ: **Dominicô Nguyễn Quốc Tuấn** 860-838-1726
- Thừa Tác Viên: **Giuse Hoàng Liêm** 860-816-0741
- Ban đọc sách: **Phaolô Phạm Xuân Độ** 860-324-0880
- Ban Ấm Thực: **Margarita Long Mỹ Hạnh** 860-985-9529
- Ban Tài Chánh: **Teresa Trần Lê Thị Minh Trúc** 860-335-5834



Lịch Phục Vụ

Chúa Nhật 2/6/2019

CHÚA NHẬT VII PHỤC SINH



- **Thứ Hai: 3/6/2019.** Tuần VII Phục Sinh. Thánh Ca-rô-lô Loan-ga (Lwanga) và các bạn tử đạo, lễ nhớ và Thánh Phaolô Vũ Văn Đồng, Giáo dân (U1862), Tử đạo.
- **Thứ Ba: 4/6/2019.** Tuần VII Phục Sinh. **Thánh Lễ lúc 6:00 PM.**
- **Thứ Tư: 5/6/2019.** Tuần VII Phục Sinh. **Lễ thánh Bô-ni-phát (Boniface), Giám mục, Tử đạo, lễ nhớ** - Thánh Lu-ca Vũ Bá Loan, Linh mục (U1840); Thánh Đa-minh Trần Văn Toại, Ngụ phủ (U1862) và Thánh Đa-minh Nguyễn Văn Huyền, Ngụ phủ (U1862), Tử đạo
- **Thứ Năm: 6/6/2019.** Thánh Nô-bec-tô, Giám mục. Thánh Phê-rô Đinh Văn Dũng, Giáo dân (U1862); Thánh Phê-rô Đinh Văn Thuần, Giáo dân (U1862) và Thánh Vi-xen-tê Phạm Văn Dương, Giáo dân (U1862), Tử đạo. **Thánh Lễ lúc 6:00 PM và Châu Thánh Thể đầu tháng**
- **Thứ Sáu: 7/6/2019.** Tuần VII Phục Sinh. Thánh Giuse Trần Văn Tuấn, Giáo dân (U1862), Tử đạo.
- **Thứ Bảy: 8/6/2019.** Tuần VII Phục Sinh.

✠ Ý Lễ Trong Tuần ✠

- Xin tạ ơn - Xin Bình An – Xin được khỏi bệnh

Xin cầu nguyện cho linh hồn:

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| - Nữ Tu Maria Pia | - Phê-rô Ký Ứng Chánh |
| - Maria Trịnh Thị Lụa | - Giuse Bùi Quốc Phúc |
| - Phê-rô Lê Văn Bích | - Maria Nguyễn Thị Nhạn |
| - Maria Nguyễn Thị Hằng | - Giuse Lê Hải Sơn |
| - Maria Lê Thị Biệt | - Các linh hồn |
| - Giuse Lê Văn Chiến | - Tiên nhân nội ngoại |
| - Phaolô Hoàng Công Trứ | - Các linh hồn mô côi |

Xin lễ vui lòng gặp cha chánh xứ

Cầu nguyện,

Chúng ta cùng cầu nguyện cho Giáo Hội chúng ta, cho mọi phần tử biết sống hiệp nhất trong sự tôn trọng lẫn nhau. Hiệp nhất nhưng không đơn điệu, đa dạng nhưng trong hiệp nhất và hiệp thông. Lúc đó, Giáo Hội được ví như một vườn hoa lớn, và mỗi thành viên là một loài hoa khác nhau, một hương thơm khác nhau. Ôi đẹp thay, phong phú thay, Giáo Hội của Chúa Kitô!

Báo cáo Tài chánh



Tiền đóng góp

Ngày 26 tháng 5 năm 2019 (8:30 AM) : \$ 651

Ngày 26 tháng 5 năm 2019 (2:30 PM) : \$ 764.75

Tổng Cộng : \$ 1,415.75

Tiền giúp Giáo phận Long Xuyên: \$ 6,323

Xin Chân thành cảm ơn Quý Ông, Bà, và Anh, Chị, Em đã quảng đại đóng góp để cùng nhau xây dựng Cộng Đoàn Giáo Xứ. Nguyện xin Thiên Chúa tuôn đổ muôn vàn ơn phúc xuống trên Quý vị và Gia đình. (Khi ủng hộ, Xin vui lòng viết chi phiếu cho Giáo xứ là: **Saint Andrew Dũng Lạc**)

SINH HOẠT GIÁO XỨ

***CA ĐOÀN THIẾU NHI:** Xin quý Phụ Huynh có con em muốn tham gia Ca Đoàn Thiếu nhi vui lòng liên hệ Chị:

Tiffany Trần. Email: tiffytran22@gmail.com

Saturday, June 15: Rehearsal at 10:30am-12pm

Sunday, June 16: Mass at 2:30pm (LAST MASS of school year!)

****NHÓM HÁT LỄ 8:30 sáng Chúa Nhật tập hát vào mỗi tối thứ bảy lúc 7:00 PM tại Parish center phòng số 5.**

*****CA ĐOÀN THÁNH LINH:** Hát lễ lúc 2:30 PM Chúa Nhật. Mời gọi những ai có tinh thần phục vụ Giáo xứ bằng lời ca tiếng hát của mình tham gia ca đoàn. Xin liên hệ Anh Đặng Cao hoặc Anh Nội Nguyễn.

CHƯƠNG TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ

Rước Lễ lần đầu lúc 2: 30 pm ngày Chúa Nhật Minh Máu Thánh Chúa, 23 tháng 6.



BỒN MẠNG CA ĐOÀN THÁNH LINH

Chúa Nhật ngày 9 tháng 6 năm 2019 lúc 2:30

Kính mời toàn thể cộng đoàn giáo xứ đến chia vui và khích lệ các ca viên trong công việc phục vụ Chúa và cộng đoàn bằng lời ca tiếng hát.

THÔNG BÁO

Để chuẩn bị cho năm học mới 2019 –2020 Giáo xứ sẽ mở khóa huấn luyện GIÁO LÝ VIÊN.

Tháng 6: ngày 8 và 22 (THỨ BẢY)

Tháng 7 ngày 13 và 27 (THỨ BẢY)

Tháng 8 ngày 3 (THỨ BẢY)

Thời gian học từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa (có ăn trưa)

Đăng ký học nơi Anh Hoàng Huy 860.978 6148

✉ THƯ MỜI ✉

TỈNH TÂM DÀNH CHO QUÝ THẦY CÔ GIÁO LÝ VÀ VIỆT NGŨ

Để chuẩn cho sứ mạng **quan trọng và cao cả** của người hướng dẫn các em trong cộng đoàn giáo xứ trong việc **giáo dục đức tin – gìn giữ văn hóa** truyền thống.

Kính mời Quý Thầy Cô đang giảng dạy và sẽ giảng dạy trong năm học tới sắp xếp tham dự buổi tỉnh tâm đặc biệt **2 ngày** (Thứ Sáu - thứ Bảy ngày 5-6/ tháng 7) tại Holy family Retreat Center West Hartford –(Chi phí sẽ do ban giáo dục lo). Kính mong Quý Thầy Cô sắp xếp tham dự.

Chương trình chi tiết sẽ được gửi quý Thầy Cô khi đăng ký dự tỉnh tâm.

- Thứ Sáu ngày 5 tháng 7: Tập trung 9:00 AM: tại Holy Family retreat center - nhận phòng.
- Thứ Bảy ngày 6 tháng 7: 11:00 AM: Thánh Lễ tạ ơn và ra về

Xin đăng ký cho Cô Long Mỹ Hạnh - Hạn chót là ngày 16 tháng 6 (để tiện việc sắp xếp, chuẩn bị, đặt phòng)

HỘI CHỢ ĐÊM

FRIENDSHIP – FOOD - FUN NIGHT

Mỗi tháng 1 lần vào thứ **BẢY ĐẦU THÁNG**

6 tháng 7, 3 tháng 8 và ngày 7 tháng 9.

Từ 7:00 PM đến 11:00 PM - Tại Khuôn viên giáo xứ.

LỜI CHÚA - CHÚA NHẬT 2/6/2019

Bài Đọc I: Cv 7, 55-59ab

Trích sách Tông đồ Công vụ.

Trong những ngày ấy, Têphanô đầy Thánh Thần, nhìn lên trời, đã xem thấy vinh quang của Thiên Chúa, và Đức Giêsu đứng bên hữu Thiên Chúa. Ông đã nói rằng: "Kìa, tôi xem thấy trời mở ra, và Con Người đứng bên hữu Thiên Chúa". Bấy giờ họ lớn tiếng kêu la và bịt tai lại, và họ nhất tề xông vào ông. Khi lời ông ra ngoài thành, họ ném đá ông, và các nhân chứng đã để áo của họ dưới chân một người thanh niên tên là Saolô. Rồi họ ném đá Têphanô, đang lúc ông cầu nguyện rằng: "Lạy Chúa Giêsu, xin đón nhận tâm hồn con". Thế rồi ông quì xuống, lớn tiếng kêu lên rằng: "Lạy Chúa, xin đừng trách cứ họ về tội lỗi này". Nói xong câu đó, ông đã an giấc trong Chúa.

Bài Đọc II: Kh 22, 12-14. 16-17. 20

Trích sách Khải Huyền của Thánh Gioan.

Tôi là Gioan đã nghe tiếng phán cùng tôi rằng: "Này Ta đến ngay, Ta có phần thưởng để trả công cho mỗi người tùy các việc người ấy đã làm. Ta là Alpha và Ômêga, là thứ nhất và cuối cùng, là nguyên thủy và cùng đích. Phúc cho những ai giặt áo của mình trong máu Con Chiên, để được hưởng dùng cây sự sống, và được qua cửa để vào thành.

"Ta là Giêsu, đã sai thiên thần đến làm chứng cho các người về những điều có liên quan đến các giáo đoàn. Ta là gốc rễ, là dòng dõi Đavít, là sao mai sáng chói".

Thần Trí và tân nương nói: "Hãy đến!" Và kẻ nào nghe cũng hãy nói: "Hãy đến!" Và ai khát, hãy đến; ai muốn, hãy nhận lãnh nhưng không nước sự sống.

Đấng làm chứng những điều ấy phán: "Phải, Ta đến ngay". "Amen. Lạy Chúa Giêsu, xin hãy ngự đến!"

Phúc Âm: Ga 17, 20-26

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan.

Khi ấy, Chúa Giêsu ngược mắt lên trời cầu nguyện rằng: "Lạy Cha chí thánh, Con không cầu xin cho chúng mà thôi, nhưng còn cho tất cả những kẻ nhờ lời chúng mà tin vào Con, để mọi người nên một, cũng như Cha ở trong Con và Con ở trong Cha, để cả chúng cũng nên một trong Ta, để thế gian tin rằng Cha đã sai Con. Con đã ban cho chúng vinh hiển mà Cha đã ban cho Con, để chúng nên một như Chúng Ta là một. Con ở trong chúng, và Cha ở trong Con, để chúng được hoàn toàn nên một, và để thế gian biết rằng Cha đã sai Con, và Con đã yêu mến chúng như Cha đã yêu mến Con."

"Lạy Cha, những kẻ Cha ban cho Con thì Con muốn rằng: Con ở đâu chúng cũng ở đây với Con, để chúng chiêm ngưỡng vinh quang mà Cha đã ban cho Con, vì Cha đã yêu mến Con trước khi tạo thành thế gian. Lạy Cha công chính, thế gian đã không biết Cha, nhưng Con biết Cha, và những người này cũng biết rằng Cha đã sai Con. Con đã tỏ cho chúng biết danh Cha, và Con sẽ còn tỏ cho chúng nữa, để tình Cha yêu Con ở trong chúng, và Con cũng ở trong chúng nữa".

GÓC THIẾU NHI: FOR CHILDREN AND YOUTH

May all be one:

In this gospel reading, which is taken from Jesus' prayer at the Last Supper, he makes two assertions that are both astounding and troubling. He says that his followers are to be one, and they are to convert the world. At first sight, it looks as though things haven't worked out that way at all. Christians are divided into many different churches: Roman Catholic, Episcopalian, Eastern Orthodox, and many different kinds of Protestants. Even the Catholic Church suffers from deep and painful divisions among our members. As for converting the world – well, we have a long way to go, to say the least.

That's the bad news. If you look more closely, though, you'll see a lot of good news, too. Yes, the Christian churches are separated from one another. We can never be happy about that, and never settle for it; we have to keep striving for reunion. Jesus himself wanted there to be "one flock and one shepherd." But let's not exaggerate our divisions. Remember what unites all these churches. They all acknowledge Jesus Christ as Lord and Savior; they share the same baptism; and they accept the same creed that we recite every Sunday. Whatever divides us is less than what unites us. They are our "separated brothers and sisters" – separated, yes, but still our brothers and sisters one household of the faith. Families sometimes break up, but the members never stop being family.

And what about that other prayer that Jesus made: his followers should convert the world? Well, we certainly have tried! And by "we" I don't mean just the Catholics. Those other Christian churches have always sent missionaries to all parts of the world and have won converts to faith in Christ. When Jesus was leaving this earth, he told his disciples to go teach all nations and baptize them. That effort still goes on. Young men and women among us still leave home to labor in distant lands, and you yourselves have always made generous contributions to their efforts. Those missionaries today see their work not only as making converts but also as working for the poor, ministering to the sick, and improving the lives of those whom they serve. These are things that must bring joy to the heart of God.

And what about the divisions within the Catholic Church itself? That's a sad story, and we have to try to do better and live in harmony and mutual respect. But, once again, let's not exaggerate. We Catholics disagree about a lot of things: birth control, women's ordination, homosexuality, capital punishment, and even war and peace. But we all come together on Sunday to hear God's word, to say the creed, and to receive Jesus Christ in Holy Communion. That's a lot! It's a lot bigger than all our disagreements.

So let's keep working for Christian unity. Let's keep building bridges to one another. And let's keep bringing the gospel to people far away. All we can do is our best. The rest is up to God.

Jesus tells his disciples that he is going to be with God the Father in heaven.

Whom will Jesus send to guide and teach the disciples? How important is it for Christians to strive for unity? What can I contribute?

<http://www.pagadiandiocese.org/2016/05/06/readings-reflections-seventh-sunday-of-easter-c-st-peter-of-tarentaise-may-82016/>